

Marmor & Marillen

06 - 07.08.2016



Programm



Freitag, 29.07.2016

- 18.30 Uhr Eröffnung der **marmorweek'16** in der Berufsfachschule für Steinbearbeitung Laas
- 19.30 Uhr Vortrag mit dem Bildhauer **Gianpietro Carlesso** in der Berufsfachschule für Steinbearbeitung Laas
Abschluss mit kleinem Buffet

Samstag, 30.07.2016

- Fertigung der Skulpturen am Santl-Platz**
täglich von Sa. 30.07. bis So. 07.08.2016, für die Besucher von 09.00 - 18.00 Uhr geöffnet. 8 Tage lang sind 8 Künstler aus Deutschland, Österreich, Italien, den Niederlanden und Südtirol in Laas zu Gast
- ab 18.00 Uhr **Die m&m Nacht**
Die Gastbetriebe am Laaser Dorfplatz bieten **Marillengerichte** und sonstige **auserlesene Spezialitäten**
- ab 19.30 Uhr **LIVE-Musik** mit der **acoustic-Band since11**
Erfrischende Getränke und **tolle Cocktails** serviert die Lottobar
Wir freuen uns, wenn Sie in **weißer oder marillenfarbener Kleidung** kommen!
Platzreservierung erbeten:
Gasthof Zur Sonne Tel. +39 0473 626523
Gasthaus Zur Krone Tel. +39 0473 626117
- 19.00 Uhr **Vernissage** zur Ausstellung **Laaser Kontraste von Gianfranco Bonora** im Ex-Möbelhaus „Reisinger“ am Hauptplatz in Laas
Dauer der Ausstellung:
Sa. 30.07. - So. 21.08.2016
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. von 14.00 - 19.00 Uhr
Sa. - So. von 10.00 - 12.00 und 14.00 - 19.00 Uhr

Donnerstag, 04.08.2016

- 19.00 Uhr **Vernissage** zur Ausstellung **StiLLe&KrAft von Annegret Polin** im Gasthaus Zur Krone in Laas
Dauer der Ausstellung bis 21.08.2016
tägl. von 08.00 - 22.00 Uhr geöffnet
(Montag ist Ruhetag)

Freitag, 05.08.2016

- 19.00 Uhr **LAAS-ART** - das etwas andere **Fest am Marmorwerk!**

Bei gediegener Musik einen lauen Sommerabend verbringen, interessante Künstler kennenlernen, sich bestens unterhalten.

- 19.00 Uhr **Eröffnung** der Ausstellung **weiß** von **Anna Moser** in der Markkirche von Laas
Die Ausstellung ist am Sa. 06.08. und So. 07.08.2016 jeweils von 10.00 - 19.00 Uhr geöffnet

Samstag, 06.08.2016

- 11 – 20 Uhr Verkauf von **Vinschger Marillen** und **Kunsth Handwerk** aus Laaser Marmor **Marillenspezialitäten** bieten Ihnen der ASC Laas Raiffeisen am Dorfplatz und die Sportschützen Laas im Peernstadel an 40 Marktstände mit **typischen Produkten aus dem Vinschgau und aus Südtirol**
Hausgemachte **Marillenkuchen** in allerlei Variationen
- 11.00 Uhr **die Stommtischar** aus dem Sarntal spielen am Dorfplatz
- 15.00 Uhr **die Latscher Wurzl-Musi** aus dem Vinschgau spielt auf dem m&m - Markt
- 15.00 Uhr **Böhmische Jenesien** spielt am Dorfplatz
- 20.00 Uhr Die **Tiger Dixie Band** ... musikalische Reise zum traditionellen Jazz am Dorfplatz

Sonntag, 07.08.2016

- 11 – 19 Uhr Verkauf von **Vinschger Marillen** und **Kunsth Handwerk aus Laaser Marmor Marillenspezialitäten** bieten Ihnen der ASC Laas Raiffeisen am Dorfplatz und die Sportschützen Laas im Peernstadel an 40 Marktstände mit **typischen Produkten aus dem Vinschgau und aus Südtirol**
Hausgemachte **Marillenkuchen** in allerlei Variationen
- 11.00 Uhr **Bürgerkapelle Gries (Bz)**
- 14.00 Uhr **Musikkapelle Andrian**
- 16.30 Uhr **Versteigerung** einer besonderen Marmorskulptur, gestiftet von Dr. Georg Glettler und Irene Ridesser (D)
- 17.00 Uhr **Musikkapelle Kurtatsch**
- 18.00 Uhr **Prämierung marmorweek'16** und Präsentation der fertigen Kunstwerke am Santl
- 19.00 Uhr Ende der Veranstaltung





venerdì, 29.07.2016

ore 18.30 Inaugurazione della **marmorweek'16** nella scuola professionale scultori Lasa
ore 19.30 Conferenza dello scultore **Gianpietro Carlesso** presso la scuola professionale scultori Lasa.
Conclusione con un piccolo buffet

sabato, 30.07.2016

Lavorazione delle sculture in piazza SantI

giornaliero da sab 30.07. fino dom 07.08.2016
aperto per visitatori dalle ore 09.00 - 18.00

Per 8 giorni sono ospiti a Lasa 8 scultori dalla Germania, Austria, Italia, Paesi Bassi e Alto Adige

dalle ore 18.00 **La notte di m&m**

I ristoranti in piazza principale di Lasa offrono **piatti di albicocche** e altre **specialità selezionate**

dalle ore 19.30 Musica dal vivo con il

duo acustico since11

Bevande rinfrescanti e ottimi cocktail serviti da Lottobar. Saremo lieti se venite in **abiti bianchi o color albicocca!**

Prenotazione richiesta:

ristorante al Sole Tel. 0473 626523
ristorante alla Corona Tel. 0473 626117

ore 19.00 **Inaugurazione** della mostra **contrasti di Lasa** di **Gianfranco Bonora** presso il vecchio negozio Reisinger in piazza principale a Lasa

Durata della mostra: sab 30.07. - dom 21.08.2016

Orari d'apertura: lun – ven dalle ore 14.00 - 19.00
sab – dom dalle ore 10.00 - 12.00 e 14.00 - 19.00

giovedì, 04.08.2016

ore 19.00 **Inaugurazione** della mostra **siLenzio e FoRza** di Annegret Polin presso il ristorante alla Corona a Lasa
Durata della mostra: fino 21.08.2016
Orari d'apertura: giornaliero dalle ore 08.00 - 22.00 (lun giorno di riposo)

venerdì, 05.08.2016

ore 19.00 **LAAS-ART** – un diverso tipo di **fiesta** presso lo **stabilimento di marmo!**
Trascorrere una calda serata estiva con musica, conoscere artisti interessanti, divertirsi

ore 19.00 **Inaugurazione** della mostra **weiß** di **Anna Moser** nella chiesa S. Marco a Lasa. La mostra è aperta sab 06.08. e dom 07.08.2016 dalle ore 10.00 - 19.00

sabato, 06.08.2016

ore 11 – 20 Vendita di **albicocche venostane e prodotti artigianali** di marmo di Lasa
Specialità culinarie a base di albicocche vengono servite dall'ASC Laas Raiffeisen in piazza principale e dalla sezione tiro a segno Lasa nel Peernstadel
40 bancarelle **con prodotti tipici della Val Venosta e dell'Alto Adige**
Dolci di albicocche fatti in casa

ore 11.00 Concerto del gruppo **Stommtischar** dalla Val Sarentino in piazza principale

ore 15.00 Concerto del gruppo **Latscher Wurzl-Musi** dalla Val Venosta presso il mercato **m&m**

ore 15.00 Concerto del gruppo **Böhmische Jenesien** in piazza principale

ore 20.00 Concerto **La Tiger Dixie Band** ...un viaggio musicale verso lo jazz tradizionale in piazza principale

domenica, 07.08.2016

ore 11 – 19 Vendita di **albicocche venostane e prodotti artigianali** di marmo di Lasa
Specialità culinarie a base di albicocche vengono servite dall'ASC Laas Raiffeisen in piazza paese e dalla sezione tiro a segno Lasa nel Peernstadel
40 bancarelle **con prodotti tipici della Val Venosta e dell'Alto Adige**
Dolci di albicocche fatti in casa

ore 11.00 Concerto della **banda musicale Gries (BZ)**
ore 14.00 Concerto della **banda musicale Andriano Asta** di una scultura di marmo particolare, donato di Dr. Georg Glettler e Irene Ridesser (GER)

ore 17.00 Concerto della **banda musicale Cortaccia**
ore 18.00 Premio **marmorweek'16** e presentazione delle opere finite in piazza SantI!

ore 19.00 Conclusione dell'evento



Achtung!

Während der Veranstaltung M&M ersuchen wir die Besucher die Osteinfahrt Laas-West zu benutzen!

Attenzione!

Durante la manifestazione M&M i visitatori sono gentilmente pregati di usare l'entrata ovest!

INFOTEL.

+39 0473 730 155



Laas zum Kennenlernen

Marmorplus-Führungen - Mit **Filmpräsentation** im Bahnhofsgebäude, **Werksbesichtigung „Lasa Marmo“** und **Besuch der Fachschule für Steinbearbeitung**, Sa. 06.08. + So. 07.08. jeweils um 11.00/13.00/15.00/17.00 Uhr (deutsch) und um 14.00/16.00 Uhr (italienisch)

Treffpunkt: Laaser Marmorwelt (Dreispiß Laas Marmo) - Sonderpreis zu m&m 7 €

Kinderprogramm: Spielen in der Laaser Marmor-Sandkiste

Highlight: Bierkistenklettern unter dem alten Portalkran in der Laaser Marmorwelt – für Jung und Alt
Sa. 06.08. + So. 07.08. von 11.00 – 17.00 Uhr. Infos unter Tel. +39 347 4095404 oder +39 0473 730155

Häuser - Leute - Geschichten ... auf Winkelwegen durch Laas In anderthalb Stunden werden Sie durch einige Gassen des Dorfes geführt, hören vom harten Leben früher, von Festen und Bräuchen und wie Schriftsteller diese Gegend und ihre Menschen beschrieben haben. Sa. 06.08. + So. 07.08. um 10.45 Uhr

Treffpunkt unter dem Palapirnbam am Bahnhof Laas

Infos unter Tel. +39 347 4095404 oder Tel. +39 0473 730155 (www.marmorplus.it)

Hofführung am Kandlerwaaßhof Sa. 06.08. + So. 07.08.2016 jeweils um 14.00 und 16.00 Uhr

Entdecken Sie besondere lokale Lebensmittel direkt beim Produzenten.

NEU ÖL pressen - Infos unter Tel. +39 0473 626627 Anmeldung erbeten

Verkostung von Fruchtdestillaten und Likören am Obstbauernhof Fohlenhof

Sa. 06.08. + So. 07.08.2016 um 17.00 Uhr sowie jeden Donnerstag um 17.00 Uhr.

(Anmeldung erbeten) Infos unter Tel. +39 335 6932000

Venustis Schoko- und Pralinenverkostung, Fr. 05.08. + Sa. 06.08. um 17.00 Uhr

Treffpunkt: Geschäft Venustis Creativ, Vinschgaustraße 10, Dauer: 1,5 Stunden; Kosten: 10 € pro Person, Kinder frei
Infos unter Tel. +39 347 2229010 (Thomas Tappeiner) oder info@venustis.it (Anmeldung erbeten)

Kinderprogramm

Sa. 06. und So. 07.08.2016 (13.00 – 18.00 Uhr) **Spiele, Basteln mit Marmor, Marillenkerne klopfen, Laaser Marmor-Sandkiste, Schminkecke** an beiden Tagen von 14.00 -18.00 Uhr

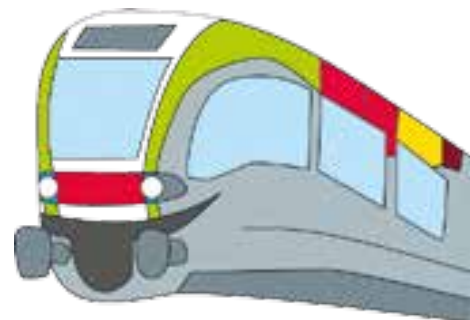
An beiden Tagen: **Spieleangebot des Jugendtreff La:Ma** (vis à vis Metzgerei Muther - Standort: siehe Lageplan)

An beiden Tagen von 11.00 – 17.00 Uhr **Bierkistenklettern in der Laaser Marmorwelt** (Dreispiß Laas Marmo)

Marillen-Spezialitätenwochen vom 30.07. bis 15.08.2016

Gasthaus Zur Krone, Gasthof Zur Sonne, Gasthaus Sonneck/Allitz

Organisation: Kaufleute Laas in Zusammenarbeit mit: ASC-Laas Raiffeisen, Sportschützen Laas, Musikkapelle Laas, Bildungsausschuss Laas, Gemeinde Laas, Eigenverwaltung Laas, Gastwirte, Marmorplus, Tourismusverein Schlanders-Laas, Berufsfachschule für Steinbearbeitung Laas, Fa. Lasa Marmo, AVS Jugend, Jugendtreff La:Ma. Mit tatkräftiger Unterstützung durch Betriebe und Vereine von Laas



Conoscere Lasa ...

Marmorplus visite guidate, con presentazione **film** nell'edificio della stazione ferroviaria, **visita dello stabilimento della „Lasa Marmo“ e della scuola professionale scultori**

sab 06.08. e dom 07.08. alle ore 14.00/16.00 (in lingua italiana)

Ritrovo: Mondo di marmo di Lasa (tricornò Lasa Marmo) – Prezzo speciale m&m 7 €

Programma per bambini: Giochi con la sabbia di marmo bianco di Lasa

Highlight: Arrampicata su cassette di birra sotto la vecchia gru a portale nel mondo di marmo di Lasa – per grandi e piccini sab 06.08. e dom 07.08. dalle ore 11.00 - 17.00 Info tel. 3474095404 oppure 0473 730155 (www.marmorplus.it)

Case – Persone - Storie ...ai percorsi angolari attraverso Lasa In un'ora e mezza di visita attraverso vicoli del paese, sarà narrata la storia della dura vita vissuta in diverse epoche, di feste e usanze, e come gli scrittori hanno descritto questa zona e la sua gente. Sab 06.08. e dom 07.08. alle ore 10.45

Ritrovo: sotto il pero presso la stazione ferroviaria Lasa, Info tel. 347 4095404 oppure 0473 730155 (www.marmorplus.it)

Visita al maso Kandlwaalhof, sab 06.08. e dom 07.08.2016 alle ore 14.00 e 16.00, scoprirete prodotti speciali, locali direttamente dal produttore. **NUOVO frangere olio!** Info Tel. 0473 626627 prenotazione richiesta

Degustazione di distillati di frutta e liquori alla fattoria di frutta Fohlenhof, sab 06.08. e dom 07.08.2016 alle ore 17.00 e ogni giovedì alle ore 17.00 (prenotazione richiesta) Info Tel. 335 6932000

Venustis degustazione di cioccolata e cioccolatini, ven 05.08. e sab 06.08. alle ore 17.00

Ritrovo: negozio Venustis Creativ, Via Venosta 10 - durata: 1,5 ore, costo € 10, bambini non pagano Info Tel 347 2229010 Thomas Tappeiner o info@venustis.it (Prenotazione richiesta)

Programma per bambini:

sab 06.08. + dom 07.08.2016 (ore 13.00 – 18.00), **Bricolage, dipingere, rompere i noccioli delle albicocche, angolo trucco per bambini e adulti. Giochi con la sabbia di marmo bianco**

sab 06.08. + dom 07.08.2016 (ore 14.00 – 18.00) bricolage con marmo. Entrambi i giorni: **Gioco a bersaglio** dalla gioventù di Lasa (vis à vis macelleria Muther, posizione vedi sulla mappa)

Entrambi i giorni ore 11.00 – 17.00 **Arrampicata su cassette di birra** presso il Mondo di marmo (tricornò Lasa Marmo)

Settimane di specialità culinarie dal 30.07. al 15.08.2016

Ristorante Zur Krone, Ristorante Zur Sonne, Ristorante Sonneck/Alliz

DER MARKT

Die mit **M** gekennzeichneten M:
Produkte bzw. Produktneuheiten

M Südtiroler Kräuter Gold

Marmorpeeling, Kräuter, Gewürze, Nudel, Kosmetik, Honig

M Venustis Tappeiner Thomas

Marmorplatten mit Bildern und Gedichten, Schokolade, Pralinen, Fruchtgelee, Kekse, Marmelade, Geschenksideen

M Julia's Keramik

Handgefertigte Keramik in Kombination mit Laaser Marmor, Gebrauchs-, Dekorations-, Gartenkeramik aus Steinzeug, Schmuck

M Patscheider Beate

Toilettentaschen und Handyhüllen in orange - weiß, Taschen aller Art aus Wollfilz und Leder

Spinnradl OHG

Schafwolle, Schafwollprodukte

Braunhofer Monika

Handtaschen aus Traktorschlauch, Handtaschen und Accessoires

M Luggin Kandlewaaalhof

Marillensaft, Marillenessig, Essig, Säfte, Trockenobst, Senf, Weirouge

M Imkerei Pichler Wolfgang

Honig mit Marillen, verschiedene Honige, Propolis, Honigkosmetik

M Giovanni Di Mambro

Handgemachte Holzprodukte, Skulpturen aus verschiedenen Holzarten sowie Oliven/Marillenholz, Schmuck

M Hof am Schloss

Marillensirup, Fruchtaufstriche, Honig, Almkäse, Wurstwaren

M kOmMa 5

Armbänder und Modeschmuck

Gufler Ernst / Fisolgut - Hof

Marillenbrot, Marillenlinzer, Roggenbrot, Schüttelbrot, Gebäck

M Confettura Venosta 1760

Marillenmarmelade, Marillen-Erdbeermarmelade, Fruchtaufstriche, Erdbeeren, Fruchtaufstriche (Erdbeer, Himbeer, Nr.5) Mostarde, Sirup

M Irmgard Gurschler

Elemente & Körbe in Verbindung mit Marmor & Marillenholz, handgeflochtene Körbe & Dekorationen aus Weide

M Café Greta - Pinggera Walter

Konditoreiwaren und Eis

Walter Tschennett

Palabirnen, Sherry, Palabirnen, Apfel-Sidre, Mostarde, Chutney, Mehl

M Helga Schwabl

Handytaschen in m&m Farben, Filz

M Mayr Josef & Co. KG

Windlichter aus Laaser Marmor, Geschenkartikel aus Laaser Marmor

Siegi Platzer

Kräutersirup, Kräuterprodukte

M VI.P Gen. Landw. Gesellschaft

Vinschger Marille, Marillen, Marmelade, Erdbeeren, Kirschen u. Himbeeren

M Konsumgenossenschaft Laas

Marillen, Würste, Kaminwurzeln, Speck von Metzgerei Muther, Brot vom Kirchhof Allitz: Paarlbrötchen, Dinkelbrot und Marillenpaarlen

Sattlerei Thaler des Thaler Paul

Jagdruksäcke, Schellenriemen für Schafe, Ziegen und Rinder, Wollfilzprodukte, Reitsportartikel, Fell- und Lederwaren

Marktbetriebe bieten
zum Thema Marmor&Marillen an!

Simone Schönthaler

Kreativer Schmuck aus Eisen, Anhänger,
Collier, Ketten, Ringe, Ohrringe, Broschen

Südtiroler Krebshilfe Bezirk Vinschgau

Infostand

Gemassmer Brigitte

Modeschmuck mit handgefertigten Perlen, Deko

Tscholl Konrad

Honig

M Fohlenhof] Gruber Werner

Brände und Liköre in Verbindung mit Laaser Marmor,
Holzdekor, Marmelade, und Honig

M Tappeiner Günther Ausserloretzhof

Marillenschnaps und Marillenlikör,
verschiedene Fruchtdestillate & Liköre

M Folie Otto Othmar

Marillenbrot, Brot, Gebäck

Schönthaler Julia Maren

Glasarbeiten / Glaskunsthandwerk, Schmuck,
Teller, Spiegel

M Georg Kuntner

Marillenmarmelade, Honig

Holzschnitzer Josef Stricker

handgeschnitzter Hl. Geist, Marillenkrippen,
verschiedenste Holzartikel, Speckbrett bis Kruzifixe

KIMANA OHG d. Gasser Sonja

Mobile aus Stein, Hölzer, Perlen, Laternen, Schmuck,
Glücksbringer

Lechner Herbert

Vinschger Bauern Sauerkraut und mehr, Sauerkraut,
Blaukraut, Gewürzgurken in Gläsern, verschiedene
Kohlsorten, Köstliches aus Sauerkraut

M Bäckerei Tröger

Marillenbrot, Parln, Regis, Leabelen,
Johannesweggn, Weißbrot mit Marillen, Schüttelbrot,
Semmel, Laugen, Strudel, Linzer, Blechkuchen,
Taschln, Spitzbuaben mit Marillen, Zöpfe mit
Sultaninen & Marillen

Heidi Roman

Windspiele, Deko aus Metall und Stein

Hofkäserei „Aft Mult“ Gruberhof

Käse, Wurst, Speck

M Natursteine Lechner

Naturstein aus Laaser Marmor

M Bernhard Tscholl

Basteleien aus Marmor & Holz, Kreuze,
Anhänger, Schlüsselanhänger

Farbenspiel Bibiane Pircher

Kinderbekleidung und Zubehör, Handarbeiten





Friday, 29. July 2016

- 6.30 pm Opening of the **marmorweek'16** in the technical school for stone-treatment Laas
- 7.30 pm Speech by the sculptor **Gianpietro Carlesso** at the technical school for stone-treatment Laas
Conclusion with a small buffet

Saturday, 30. July 2016

- Works of sculptures at Santl-square** daily from Sat 30. July - Sun 7. August 2016
open for visitors from 9 am – 6 pm
8 days 8 sculptures from Germany, Austria, Italy, Netherlands and South Tyrol are to guest in Laas

- from 6 pm **The m&m night**
The restaurants at Laas main square offer **apricot dishes** and other **selected specialties**, from 7.30 pm **Live-music**
Refreshing drinks and great cocktails served by Lottobar
We are pleased when you come in **white or apricot-colored clothing!**
Reservation requested: Gasthof zur Sonne Tel. +39 0473 626523
Gasthaus Zur Krone Tel. +39 0473 626117

- 7 pm **Vernissage** of the exhibition **Laaser Kontraste** by **Gianfranco Bonora** at the old Reisinger-shop in the main square in Laas
Duration of the exhibition:
Sat 30. July – Sun 21. August 2016
Opening hours: Mon – Fri from 2 – 7 pm
Sat – Sun from 10 – 12 am and 2 – 7 pm

Thursday, 4. August 2016

- 7 pm **Vernissage** of the exhibition **StiLLe&KraFt** by Annegret Polin at Gasthaus Zur Krone in Laas
Duration of the exhibition till 21. August 2016
Opening hours: daily from 8 am – 10 pm (Monday day of rest)

Friday, 5. August 2016

- 7 pm **LAAS-ART** – a different kind of **festival at the marble factory!**
Spend a warm summer evening with music, meet interesting artists, have fun.

- 7 pm **Opening** of the exhibition **weiß** by **Anna Moser** in the St. Marcus church of Laas
The exhibition is open on Sat 6. August and Sun 7. August 2016 from 10 am – 7 pm

Saturday, 6. August 2016

- 11 am – 8 pm Sale of **Venosta apricots** and **arts and crafts** from Laas marble
Apricot-specialties offered by the ASC Laas Raiffeisen in the main square and the sport-shots Laas in Peernstadel
40 market-stands **with typical products from Venosta Valley and South Tyrol**
House-made apricot-tarts in all kind of variations
- 11 am Concert of the group **Stommtischar** from Sarntal in the main square
- 3 pm Concert of the group **Latscher Wurzl-Musi** from Venosta Valley on the m&m-market
- 3 pm Concert of the group **Böhmische Jenesien** in the main square
- 8 pm Concert of the **Tiger Dixie Band** in the main square

Sunday, 7. August 2016

- 11 am – 7 pm Sale of **Venosta apricots** and **arts and crafts** from Laas marble
Apricot-specialties offered by the ASC Laas Raiffeisen in the main square and the sport-shots Laas in Peernstadel
40 market-stands **with typical products from Venosta Valley and South Tyrol**
House-made apricot-tarts in all kind of variations
- 11 am Concert of the **band of Gries (BZ)**
- 2 pm Concert of the **band of Andrian**
- 4.30 pm **Auction** of a special marble sculpture, donated by Dr. Georg Glettler and Irene Ridesser (GER)
- 5 pm Concert of the **band of Kurtatsch**
- 6 pm Award **marmorweek'16** and presentation of the finished works of art in the Santl square!
- 7 pm Conclusion of the event





Einkehren, einkaufen,
eintauchen in die Marmorwelt,
Kultur erleben.

Laas, eine weis(s)e
Entscheidung.



Laas, direkt am Vinschger Radweg!

www.marmorundmarillen.com
[facebook/kaufleute laas](https://facebook.com/kaufleute_laas)

Ausstellungen

Samstag, 30.07.2016 - 19.00 Uhr, Eröffnung der Ausstellung von **Gianfranco Bonora** – „Laaser Kontraste“ im Ex-Möbelhaus „Reisinger“ am Hauptplatz von Laas
Dauer: Sa. 30.07. - So. 21.08.2016
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 14.00 - 19.00 Uhr und Sa. - So. von 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr

Donnerstag, 04.08.2016 - 19.00 Uhr Ausstellung von **Annegret Polin** - Bilderausstellung „StiLLe&KrAft“ im Gasthaus Zur Krone
Dauer: Do. 04.08. - So. 21.08. von 08.00 - 22.00 Uhr (Montag Ruhetag)

Freitag, 05.08.2016 - 19.00 Uhr, Eröffnung der Ausstellung von **Anna Moser** in der Marxkirche – „weiß“
Dauer: Sa. 06.08. + So. 07.08. von 10.00 - 19.00 Uhr

Mostre

sabato, 30.07.2016 - ore 19.00 Inaugurazione della mostra di **Gianfranco Bonora** – „Contrasti di Lasa“ presso il vecchio edificio Reisinger in piazza principale di Lasa
Durata: sab 30.07. - dom 21.08.2016
orari d'apertura: lun - ven ore 14.00-19.00 / sab - dom ore 10.00 - 12.00 e dalle 14.00 - 19.00

giovedì, 04.08.2016 - ore 19.00 Mostra di **Annegret Polin** - „SiLenzio e FoRza“ presso il ristorante alla Corona a Lasa
Durata: dal 04.08. - 21.08.2016
orari di apertura: ore 08.00 - 22.00 (lunedì giorno di riposo)

venerdì, 05.08.2016 - ore 19.00 Inaugurazione della mostra di **Anna Moser** - „weiß“ nella chiesa S. Marco
orari d'apertura: sab 06.08. + dom 07.08. ore 10.00 - 19.00



m&m-Nächt

am Dorfplatz Laas

am Sa. 30.7.2016 ab 18 Uhr

An diesem Abend erhalten Sie ab 18 Uhr im **Gasthaus Krone** und **Gasthof zur Sonne** **Marillengerichte** und sonstige Spezialitäten, die **Lottobar** überrascht Sie mit erfrischenden Getränken und tollen **Cocktails** und **LIVE-Musik** ab 19.30 Uhr.

Wir freuen uns, wenn Sie in weißer bzw. marillenfarbener Kleidung kommen!



Platzreservierung erbeten:

Gasthof zur Sonne, Tel. 0473 626523 - Gasthaus Krone, Tel. 0473 626117

Gerne können Sie auch nur auf einen erfrischenden m&m-Cocktail vorbeikommen, oder sich spontan entscheiden auf dem Laaser Dorfplatz fein zu „speisen“, allerdings können wir Ihnen dann keine Platzgarantie bieten! N.B. Es gibt kein Fixmenü – Sie bezahlen, was Sie bestellen!

Marmor &
Marillen 2016

LAAS
Marmor & Marillen